

Επιλογή ανώτερων ευρωπαϊκών στελεχών για κατάρτιση στην Ιαπωνία

Ανακοίνωση ανάθεσης σύμβασης

(96/C 111/09)

1. **Όνομα και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ III A/2, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Επιλεγείσα διαδικασία για το διαγωνισμό:** Ανοιχτή διαδικασία.
3. **Αντικείμενο της σύμβασης:** Επαγγελματική αναζήτηση, σε κοινοτική κλίμακα, εμπορικών στελεχών για τα τέσσερα προγράμματα κατάρτισης ανθρώπινου δυναμικού, που διοργανώνονται από το Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας στο Τόκιο της Ιαπωνίας, από τον Αύγουστο έως το Νοέμβριο 1996 και 1997 και από τον Ιανουάριο έως το Μάρτιο 1997 και 1998.
4. **Ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης:** 6. 3. 1996.
5. **Κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης:**
 - η πιο συμφέρουσα οικονομικά προσφορά,
 - ποιότητα των προτεινόμενων υπηρεσιών,
- δυνατότητα για σωστή διενέργεια επιλογής στελεχών σε κοινοτική κλίμακα και σε ισορροπία μεταξύ των χωρών μελών.
6. **Αριθμός των υποβληθεισών προσφορών:** 7 (επτά) έγκυρες προσφορές.
7. **Όνομα και διεύθυνση του πλειοδότη (αναδόχου):** The European Independent, avenue des Arts 27, B-1040 Bruxelles.
8. **Συμφωνηθείσα τιμή:** Περίπου 400 000 Ecu.
9. **Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης της δημοπρασίας στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 10. 10. 1995.
10. **Ημερομηνία αποστολής της παρούσας ανακοίνωσης ανάθεσης:** 27. 3. 1996.
11. **Ημερομηνία παραλαβής της παρούσας ανακοίνωσης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 5. 4. 1996.

Παροχή εξειδικευμένων συμβουλών σχετικά με ορισμένα θέματα μελέτης των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών

XV/96/21/C

Ανακοίνωση προκήρυξης διαγωνισμού

(96/C 111/10)

1. **Ονομασία και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής:** European Commission, DG XV, Internal Market and Financial Services, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Τηλ. (32-2) 296 20 35. Τέλεφαξ 295 07 50.
2. **Κατηγορία και περιγραφή των εν λόγω υπηρεσιών:** Κατηγορία II: υπηρεσίες συμβουλών διαχείρισης και παρεμφερείς υπηρεσίες· υπηρεσίες συμβουλών σε θέματα επιχειρηματικά και διαχείρισης. Αριθμοί αναφοράς CPC: 865, 866· αριθμός αναφοράς CPA: 74.14.

Η Γενική Διεύθυνση ΓΔ XV (Εσωτερική αγορά και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) προτίθεται να χρησιμοποιήσει τις υπηρεσίες ενός συμβούλου υψηλού επιπέδου στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών. Οι εργασίες αυτές αφορούν την προετοιμασία για την Οικονομική και Νομισματική Ένωση (ONE) και την εισαγωγή ενός ενιαίου νομίσματος, όπου η ΓΔ XV χρειάζεται να έλθει σε επαφή και να συνεργαστεί στενά με τη βιομηχανία των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με στόχο να εξασφαλισθεί ότι αυτός ο τομέας θα είναι κατάλληλα προετοιμασμένος για να αναλάβει τις αναγκαίες μεταβολές τις οποίες πιθανότατα θα επιφέρουν η ONE και η εισαγωγή ενός ενιαίου νομίσματος.

Η υπόψη εργασία συνεπάγεται στενή επαφή με τη βιομηχανία των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, στην πορεία προς την ONE. Ο εμπειρογνώμων θα κληθεί να προσφέρει τη συμβολή του παράλληλα με άλλες περιοχές δραστηριοτήτων της ΓΔ XV που περιλαμβάνονται στο χώρο των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Ο συμβαλλόμενος θα πρέπει να εξασφαλίσει την παροχή υπηρεσιών ενός μεμονωμένου φυσικού προσώπου που θα είναι εμπειρογνώμων στον υπόψη τομέα, όπως και όταν το ζητήσουν οι σχετικές υπηρεσίες της Επιτροπής.

Σχετικές αναφορές.
3. **Τόπος παράδοσης της τελικής έκθεσης:** Στην αναθέτουσα αρχή, της οποίας η ταχυδρομική διεύθυνση εμφανίζεται στο ανωτέρω σημείο 1.
4. **Διατάξεις δυνάμει των οποίων η εκτέλεση των εν λόγω υπηρεσιών προορίζεται αποκλειστικά για κάποιο συγκεκριμένο επάγγελμα:**
 - a) άνευ αντικειμένου.

- b) άνευ αντικειμένου.
- c) ο αιτών θα πρέπει να παράσχει το όνομα, το βιογραφικό σημείωμα και όποιες άλλες πληροφορίες και δικαιολογητικά είναι απαραίτητα για την αξιολόγηση των τυπικών προσόντων και της εμπειρίας του προτεινόμενου μεμονωμένου φυσικού προσώπου.
5. Άνευ αντικειμένου.
6. **Αριθμός υποψηφίων για τους οποίους θα αποφασισθεί να κληθούν να υποβάλουν προσφορές:** Μεταξύ 5 και 8.
7. **Εναλλακτικές:** Δεν θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προτάσεις.
8. **Προθεσμίες περάτωσης των εργασιών:** Οι εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται σε ημερήσια χρονικά βάση (ρυθμό), όπως και όταν αυτό θα απαιτείται. Προεκτιμάται ότι θα χρειασθούν 120 ημέρες πραγματικής εργασίας (εργάσιμες ημέρες) μέσα σε μια συνολική περίοδο 12 μηνών, με δυνατότητα παράτασης για μια ακόμη περίοδο 12 μηνών.
9. **Νομική μορφή στην περίπτωση κοινοπρακτούντων υποψηφίων:** Δεν προβλέπεται καμιά ειδική νομική μορφή.
10. a) Άνευ αντικειμένου.
- b) **Προθεσμία υποβολής αιτήσεων συμμετοχής:** 13. 5. 1996.
- c) **Διεύθυνση στην οποία πρέπει να σταλούν οι αιτήσεις συμμετοχής:** Βλέπε διεύθυνση του σημείου 1 (ο φάκελος πρέπει να φέρει την ένδειξη «Invitation to tender XV/96/21/C»).
- d) Όλα τα έγγραφα που θα υποβάλλονται στα πλαίσια της διαδικασίας του παρόντος διαγωνισμού θα πρέπει να είναι γραμμένα σε μία από τις ένδεκα επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
11. Άνευ αντικειμένου.
12. Άνευ αντικειμένου.
13. **Κριτήρια επιλογής:**
- (i) Ο εμπειρογνώμων που θα υποδειχθεί από τον συμβαλλόμενο για την υλοποίηση των υπόψη εργασιών εξ ονόματός του, θα πρέπει να ανταποκρίνεται τουλάχιστον στα παρακάτω κριτήρια:
- εκπαιδευτικό υπόβαθρο επιπέδου όχι κατωτέρου του πανεπιστημιακού.
 - τεχνική και θεωρητική γνώση, σε έκταση και σε βάθος, όλων των πλευρών της ONE.
 - εμπειρία τουλάχιστον δέκα (10) ετών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, και τούτο σε υψηλό επίπεδο τεχνικό και διαχείρισης.
 - εμπειρία σε εργασίες στα πλαίσια φορέων του δημόσιου τομέα και διοικητικών υπηρεσιών.
 - μια ορθολογιστική αυτοδύναμη πρακτική συμπεριφορά και επιβεβαιωμένη προηγούμενη εμπειρία σχετική με την έκφραση υψηλού επιπέδου εξειδικευμένων συμβουλευτικών ικανοτήτων.
 - αποδεδειγμένη ευχέρεια για εργασία υπό πιεστικές συνθήκες και για ακριβή ανταπόκριση σε σύντομες χρονικές προθεσμίες.
- (ii) Οι υποψήφιοι θα πρέπει να υποβάλουν τα ακόλουθα στοιχεία:
- a) τις πληροφορίες και τα δικαιολογητικά που αποδεικνύουν ότι ο συμβαλλόμενος πληροί τα κριτήρια επιλογής που αναφέρονται στο ως άνω σημείο 13 (i).
 - b) εάν ο υποψήφιος (ή η υποψήφια) είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει επίσης να αποδείξει ότι:
 - είναι εγγεγραμμένο μέλος του συστήματος κοινωνικής ασφάλισης ως ελεύθερος επαγγελματίας.
 - είναι εγγεγραμμένος στα επίσημα μητρώα του ΦΠΑ ή νόμιμα απηλλαγμένος από αυτήν την υποχρέωση.
- (iii) Οι αιτήσεις πρέπει να είναι κατάλληλα υπογεγραμμένες.
14. **Κριτήρια ανάθεσης:** Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει την υπόψη σύμβαση στην προσφορά εκείνη η οποία θα ικανοποιεί τα κριτήρια επιλογής και η οποία θα είναι η οικονομικότερη.
15. **Άλλες πληροφορίες:** Η παρούσα ανακοίνωση περιέχει όλες τις σχετικές απαραίτητες πληροφορίες.
16. **Ημερομηνία αποστολής της παρούσας ανακοίνωσης:** 5. 4. 1996.
17. **Ημερομηνία παραλαβής της ανακοίνωσης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 5. 4. 1996.
18. **Ημερομηνία δημοσίευσης προηγούμενης προκήρυξης συμβάσεως στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ή μη δημοσίευσή της:** Καμιά τέτοια ανακοίνωση δεν έχει δημοσιευθεί.
19. **Ένδειξη περί του εάν η εν λόγω σύμβαση καλύπτεται ή όχι από τη συμφωνία ΓΣΔΕ (GATT):** Η σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία «GAP».